**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des

traditions populaires

**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

**Band:** 11 (1907)

Bibliographie: Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres

1906

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Henri Gaidoz, De l'étude des traditions populaires ou folklore en France et à l'Étranger (Extrait des *Explorations Py*rénéennes 3<sup>e</sup> série, T. I).

Über die Bedeutung der Volkskunde als Wissenschaft und die volkskundlichen Bestrebungen namentlich in Frankreich. Die Schweiz wird nicht erwähnt.

P. Odilo Ringholz, Binzen. (Mitt. d. Hist. Ver. d. Kt. Schwyz 1907).

Enthält u. A. einige Sagen (S. 39 ff.), grossenteils nach Ochsner (Archiv VIII, 296 ff.).

Ders., Geschichtliche Ortsnamen (Ib).

Dr. Riklin, Psychologie und Sexualsymbolik der Märchen. (S.-A. a. Psychiatrisch-Neurologische Wochenschrift. IX. Jg. Nr. 22—24).

In dem Wunschgebilde des Märchens treten vielfach sexuelle Vorstellungen zu Tage. Der Verf. gedenkt diesen hier nur andeutungsweise behandelten Gegenstand in einer besondern Abhandlung näher auszuführen.

# **Bibliographie**

## über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1906.

Von E. Hoffmann-Krayer.

Folgende Personen, bezw. Firmen, haben sich in dankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten oder Literaturnachweisen an der Bibliographie beteiligt:

Dr. O. Arnheim, Berlin (1); J. Balmer, Luzern (1); Alphons Burckhardt, Basel (3); O. Chambaz, Rovray (4); A. Dettling, Seewen (4); Dr. H. Dübi, Bern (2); Dr. E. Etlin, Sarnen (2); N. Feigenwinter, Arlesheim (2); A. L. Gassmann, Weggis (6); Dr. A. Hellwig, Perleberg (1); Dr. J. Jegerlehner, Bern (1); P. Gabrel Meier, Einsiedeln (1); Dr. K. Nef, Basel (1); Emil Richard, Zürich (1); Dr. Ch. de Roche, Basel (1); Dr. H. Stickelberger, Bern (1); Prof. E. A. Stückelberg, Basel (5); Alfr. Tobler, Heiden (1); Prof. Th. Vetter, Zürich (1).

Ferner die Verleger folgender Kalender: Almanach catholique de la Suisse française (Fribourg), Almanach du Valais (Sion), Almanach romand (Berne), Almanacco del popolo ticinese (Bellinzona), Appenzeller Kal. (Trogen), Neuer Appenzeller Kal. (Heiden), Bündner Kal. (Chur), Benzigers Marienkal. (Einsiedeln), Badener Kal. (Baden), Bauernkal. (Langnau), Calendario

del Grigione italiano (Poschiavo), Schweiz. Dorfkal. (Bern), Einsiedler Kal. (Einsiedeln), Neuer Einsiedler Kal. (Einsiedeln), Familienkal. (Zürich), Grütlikal. (Zürich), Der Hausfreund (Bern), Der neue Christl. Hauskal. (Luzern), (Thüring'scher) Hauskal. (Luzern), Neuer Hauskal. (Zug), Für's Heim (Bern), Joggeli-Kal. (Zürich), Histor. Kal. od. d. hinkende Bot (Bern), Luzerner Hauskal. (Luzern), Le Bon Messager (Lausanne), Le véritable Messager boiteux de Neuchâtel (Neuchâtel), Le véritable Messager boiteux de Berne et Vevey (Vevey), Eidg. National-Kal. (Aarau), Nidwaldner Kal. (Stans), Der Pilger aus Schaffhausen (Schaffhausen), Sankt Galler Kal. (St. Gallen), St. Ursen Kal. (Solothurn), Der Schaffhauser Bote (Schaffhausen), Vetter Jakob (Zürich), Der Wanderer (Zürich), Zuger Kal. (Zug), David Bürkli's Züricher Kal. (Zürich).

#### Abkürzung.

I. = Schweizerisches Idiotikon Bd. VI.

## I. Bibliographisches.

1. Arnstein, O., Volkskunde, in: Jahresberichte f. neuere deutsche Literaturgeschichte, Jahrg. 1903. — 2. Hoffmann-Krayer, E., Bibliographie für 1905 in diesem "Archiv" X, 113 ff. — 3. Barth, H., Repertorium über die in Zeit- und Sammelschriften der Jahre 1891—1900 enthaltenen Aufsätze und Mitteilungen schweizergeschichtlichen Inhalts. Basel 1906. In Betracht kommen namentlich die Kapitel: Ortsgeschichte 51 ff., Heiligengeschichte 79 fg., Hexenwesen 122, Sprachen und Dialekte 144 fg., Familiennamen, Ortsnamen 146 fg., Historische und Volkslieder 153 ff., Inschriften, Sprüche 155 fg., Sagen 156 ff., Theater 158 fg., Land- und Alpenwirtschaft 161, Schützenwesen, Zünfte und Gesellschuften 165 fg., Häusliches Leben 169, Kleidung 170, Volksfeste, Gebräuche, Aberglaube 170 ff., Sittengeschichte 161 hte 173 fg.

### II. Vermischtes.

1. April. Appenzeller Anzeiger (Heiden) 31. März. Kalenderregeln, Schwalbenglaube, Tierstimmen (Lerche und Schwalbe), Aprilscherze, Narrengemeinde. — 2. Vogel, H., Oberdiessbach 1905 (s. Archiv X, 281) Sagen 13. 14. 15. 107. 110 ff., Flurnamen 16 ff., Personennamen 18. 108., Flurverfassung 18, Musterung 43, Landwirtschaft 78, Begräbnis 106, Aberglauben 107, Spiel 108, Haussprüche 109. — 3. Dickenmann, J. J., Gurin oder Bosco, eine deutsche Gemeinde im Tessin. N. Zürcher Ztg., 9.—13. Okt. Sonderabdruck: Hausbau 3. 4, Mühlen 6, Alpwirtschaft 7 ff., Tesseln 8, Ackerbau, Hausindustrie 11 ff., Nahrung 16, Tracht 17 ff., St. Theodor 19, Sagen 18 ff., Volkslieder, Sprichwörter 23, Sprache 24 ff. — 4. Caviezel, Hartm., Die Landschaft Avers. In Rätia 1904/5. Sonderabdruck. Glocken (an Holzgerüst) 2. 6, Kirche turmlos 6, Heizung mit Schafmist 6 9 11, Haus 8, Nahrung 11, Schwank v. Eselsei 13, St. Theodor 18.

#### III. Urgeschichte.

1. Anzeiger für Schweizerische Altertumskunde, Bd. VIII, Zürich. Verzeichnet alle wichtigeren Funde und Ausgrabungen. — 2. Magni, A., a) Notizie archeologiche. — b) Pietre a scodelle (Schalensteine). Rivista archeologica comense 1906, fasc. 51—52°. Tessinische Altertümer.

#### IV. Wirtschaft.

- Viehwirtschaft. 1. Mazza, D., Razze di bovini. Calendario del Grigione italiano, p. 48.
- Alpwirtschaft. 2. I. 295 Bengrecht, 312 Alp-, Chue-Rechti, 317 Chue-Rechting, 319 Rechtsami. 3. A. St., Die Alpgebäulichkeiten. Alpw. Monatsbll. S. 171 ff.
- Landwirtschaft. 4. Sch(nyder), Kornernte. Vaterland (Luzern) 7. Aug. Kornernte vor 50 Jahren nebst "Sichellöse". 5. Thalmann, J. H., Eine dem Untergang entgegengehende Kultur [Hanf u. Flachs]. Thurgauische Beiträge 36, 42 ff.

#### V. Haus und Zubehör.

Äusseres und Konstruktives. 1. Altes Strohhaus in Hilfikon. Badener Kal. S. 86. — 2. Bernerhaus in Rykon, Ib. S. 88. — 3. Kt. St. Gallen. Geogr. Lexikon IV, 415. 416. 417. 418. 419. — 4. Schaffhausen. Ib. 532. — 5. v. Berlepsch, H. E., Toggenburger Bauernhäuser. Kunst- u. Kunsthandwerk (Wien). Jg. IX S. 1—23. — 6. Hunziker, J., Das Schweizerhaus IV: Der Jura. Herg. v. C. Jecklin. Aarau 1907 (Herbst 1906). — 7. Reutter, Ancienne ferme près des Ponts. Musée Neuchâtelois, p. 282.

#### VI. Tracht.

St. Gallen. 1. Toggenburger Senn. Geogr. Lexikon IV, 413. —

Schaffhausen. 2. Histor. Kal. od. Hink. Bot (Bern). Tafel nach König. — 3. Klettgau. Geogr. Lex. IV, 520. —

Schwyz. 4. Der neue Christliche Haus-Kalender (Luzern) S. 33.

Unterwalden. 5. Histor, Kal. od. Hink. Bot (Bern). Tafel nach König.

Vermischtes. 6. I. 485 Rad, 753 rigen, Rigi, 816 Rick, 820 Rock u. Zss.

#### VII. Kunst und Industrie des Volkes.

Spinnen, Weben. Thalmann, in Thurg. Beiträge 46, 56 ff.

#### VIII. Nahrung.

Gebück. 1. I. 485 Rad, 489 Müller-Rädli, 714 Anken-Rueffen, 797 Ruejen. 817 Rick, 874 Taback-Rollen.

Speisen. 2. I. 762 Salz-Ruglen, Ziger-Rugelen, 818 Gerick.

## IX. Sitten, Bräuche, Feste.

Knabenschaften. 1. I. 361 Chnaben-, 365 Narren-Gericht, 739 Regiment
Lärmunzüge. 2. I. 659 reifflen II, gereifflen, Gereifflet. Dreikönigen,
Fastnacht, Niklaustag.

Familienkäse. 3. Vieux fromages. Courrier Suisse (Lausanne), 15. Mai. Wirtshäuser. 4. I. 486 Rad.

Handwerksbräuche u. Feste. 5. I. 350 Fischer-, 363 Maien Gericht Alpfeste. 6. Die eidg. Schwing- und Älplerfeste 1805 bis 1905. Histor. Kal. od. Hink. Bot S. 91 (Mit Abbildungen).

Ernte. 7. I. 813 Pflegel-Recki.

Jagd. 8. I. 325 Gericht.

Schiesswesen. 9. T[ürler], H., Emmentalisches Schiesswesen v. 16. b. z. 18. Jh. "Extra-Beil." Nr. 2 z. Emmenthaler Blatt. — Ib. 4. Beil. zu Nr. 52. — 10. Keller-Ris, J., Die Schützengesellschaft d. Stadt Lenzburg in ihrer histor. Entwicklung. Lenzburg (G. Müller). — 11. L'Abbaye [des Fusiliers] de Ropraz. Conteur vaudois, 20 janvier.

Nachtwächter. 12. Rossat, A., Ce qui s'en va. Conteur vaudois, 22 sept.
Kirchl. Feste 13. Greppi, Nino, San Provino. Almanacco del Popolo ticinese, p. 27. Fest d. hl. Provinus in Agno.

Wallfahrten. 14. A. W., Pilger- und Wallfahrten der Zuger, namentlich nach Einsiedeln. Zuger Kal. S. 13 ff.

Sport. 15. Bähler, E., Eine Stockhornbesteigung vom Jahre 1536. Blätter f. bern. Gesch. II, 97 ff.

Escalade. 16. Vallette, G., Chansons d'Escalade. Journ. de Genève, 13 Déc.

Hausbezug u. Baubräuche. 17. I. 405 Ufrichti mit der wichtigsten Literatur, 538 Ufrichti-Red, 800 räuken, 804 Hus-Bräuki, 805 Hus-Räukchen, Räuki, Hus-Räuki.

Taufe. 18. I. 538 Patsch Red, 608 Cherzen-Rodel.

Hochzeit. 19. I. 731 regnen (Aberglaube).

Begräbnis. 20. Jeanjaquet, J., Vaudois satamo, chatamo, repas de funérailles. Bulletin du Glossaire V, 47.

Jugendfeste. 21. rZ., Einst u. Jetzt. Basler Zeitung, 18. Juni. Jugendfest in Aarau 1551.

Neujahr. 22. I. 301 Sprützrecht, 624 rudig (Neujahrspruch), 630 Ruedolf. — 23. Bähler, E., Eine Neujahrsgratulation v. J. 1697. Blätter f. bern. Gesch. II, 201.

Fastnacht. 24. Bucher, J., Der Bruder Fritschi in Luzern. Basler Nachr. 21. Febr. — 25. I. 630 Ruedolf, 632 Aetti-Ruedi, 771 Räggelen II, räggelen II, 833 Nacht-Rock, 881 Rölli, 886 be-rämen.

Karwoche. 26. I. 638 Rafelen, 639 Rafflen, 677 Rufflen, 771 Regger, reggen.

Pfingsten. 27. I. 366 Rossbueben-Gericht.

Bettag. 28. Hadorn, W., Der eidgen. Dank-, Buss- und Bettag. Blätter f. bern. Gesch. II, 271 ff. — 29. Über Entstehung u. Gesch. d. eidgen. Bettages. Zürcher Wochenchronik 1905 Nr. 37.

Gallustag. 30. Der Gallustag im Volksleben. Glarner Nachrichten, 20. Okt. Bauernregeln, Termin- u. Marktag.

St. Niklaus. 31. Vaterland, 6. Dez. — 32. I. 798 Racka.

Thomastag. 33, I. 425 Usrichti.

Weihnacht. 34. Weihnachts-Gedanken. Oberwiggertaler 29. Dez.

Rad. 35. I. 486 Rad.

## X. Spiel, Spielzeug, Spielreim.

I. 485 Rad, 489 Luft-Redli, 490 Müli-Rad, 499 fg. gerad, 630 Ruedolf, 659 reiffen, reifflen, 722 rageti, 729 Regelens, 760 Rugel, 767 raggen III, 774 Roggili, 798 racketzi, 850 rucken, 864 Rällen, 873 Rollen, 878 Rolli, 882 Rulett, 883 Rölzel, 914 römisch, romlen, 915 Rum II.

## XI. Recht u. Verfassung im Volkstum.

1. I. Recht, Gericht 325 ff, richten 374 ff, Richter 445 ff. Mit Zss. u. Ableitungen. Reiches Material. 678 ff. Rueff, 690 ff. rüeffe u. Zss., 702 Us-Rüeffer. — 2. Stoffel, Felix, Die Fischereiverhältnisse des Bodensees. (Berner Dissertation) — 3. Tobler, O., Entwicklung und Funktionen der Landesämter in Appenzell A. Rh. vom Ende d. 14. Jh. bis zur Gegenwart. Appenzellische Jahrbücher IV. Folge, 3. Heft S. 1 ff. — 4. Lechner, Ad., Das Obstagium oder die Giselschaft nach schweiz. Quellen. Berner Diss.

## XII. Volksglauben.

- Segen u. Beschwörungen. 1. "Arrête le sang". Conteur vaudois, 10 février. 2. E. M., Prières et secrets. Revue historique vaudoise, p. 250 suiv. 3. Dübi, H., Zwei Beschwörungen des Grindelwaldgletschers im XVIII. Jahrh. Sonntagsblatt des "Bund" S. 92. 100. Darin S. 101 unten eine Sage von der Dent du Midi. 4. I. VI 488 Galgenrad, 684 Abend-, Alp-Rueff, 688 Bet-Rueff.
- Hexen. 5. Das Ende eines Hexenprozesses (Obwalden). Basler Vorwärts 7. März. Diebszauber. 6. Dettling, A., Die schwyzerischen Hexenprozesse. Mitt. d. Hist. Ver. d. Kt. Schwyz, Heft 15 (1905) 7. I. 664 Riff, 803 beräuken.
- Tiere. 8. Die Spinnen als Wetterpropheten. Bauern-Kal. (Langnau) 1905 S. 83. — 9. I. 842 Röcklen, 850 rucken.
- Vermischtes. 10 Maillefer, Paul, Secrets, recettes, superstitions. Revue (Lausanne), 10 avril. Nicht speziell schweizerisch. 11. I. 513 ungerad, 624 rudig.
- Heiligenverehrung. 12. Stückelberg, E. A., St. Odilia und elsässische Kulte in der Schweiz. Illustr. els Rundsch. Bd. VII, Heft III. 13 Coolidge, W. A. B., Ste Pétronille et St. Sempronius. Blatter f. bern. Gesch. II, 235. 14. Stückelberg, E. A., Zwei Basler Bischöfe im Heiligen-Himmel. Basler Zeitschrift V, 439. 15. Ders., Die Verehrung Kaiser Heinr. II. im Bistum Basel. Hochland (Kempten) II (1905) Heft 5. 16. Ders., Notes sur les reliques de Saint-Imier. Bull. de la Soc. des Antiquaires de France 1905, p. 341-46.
- Himmelsbrief. 17. Zahler, H., Vom lufthangenden Brief. Blätter für bern. Gesch. II, 195 ff.
- Magie. 18. H. F., Die Wünschelrute. Basler Nachrichten 11. Dez., 3. Beil. Scharfrichter. 19. I. 456 Nachrichter.

Rad. 20. I. 486 Rad.

Wahrsagerei u. Ähnl. 21. I. 488 Glücksrad, 917 Hochzit-Rumen.

Tage. 22. I 512 ungerad.

Dämonen. 23 I. 663 riffnen, 770 Gräggi, 845 fg. rucken, 860 Chue-Stafel-Rucken.

Wetter. 24. I. 664 Riff (Mailäuten), 724 Regen.

Tod. 25. I. 719 ragendig.

Zauber u. Gegenzauber (s. a. Hexen). 26. I. 804 Weid-Bräuki.

Seelen. 27. I. 860 Marchen-Rücker.

## XIII. Volksdichtung.

Lieder. 1. "Von denen Fahnen und Farben des Teutschen Bärn-Gebieths".

Der Oberaargauer (Langenthal) 16. Aug. Enthält nur die auf die Oberaargauer Gemeinden bezüglichen Strophen. — 2. Scherer, P. E., Wie ist der "Schweizerpsalm" entstanden? Schweiz. Rundsch. 1906/7, Heft 2. — 3. Gassmann, A. L., Das Volkslied im Luzerner Wiggertal und Hinterland. Basel. — 4. Ders., D'r Orbetfride [lies: Oobet-]. Das deutsche Volkslied (Wien) VIII, 114. — 5. Ders., Das "Mordshagel-"Lied. Luzerner Tagesanzeiger 25. u. 30. Dez. — 6. Meier, John, Kunstlieder im Volksmunde. Halle a. S. Enthält manches Schweizerische. — 7. Hoffmann-Krayer, E., Wesen u. Werden des Volksliedes. Sonntagsbl. d. Basl. Nachr. S. 144. 145. 149. — 8. Vieille chanson patoise. Conteur vaudois, 27 octobre. — 9. Vallette, Gaspard, Chansons d'Escalade. Journal de Genève, 13 Déc. — 10. I. 798 rack (Fischerlied). — S. auch XV, 2.

Reime. 11. Fink, P., Kinder- u. Volkslieder, Reime u. Sprüche aus Stadt u. Kanton Schaffhausen. Programm des Gymn. Winterthur. 1906. Die Sammlung ist von Frl. E. Stoll in Schaffhausen veranstaltet worden. — 12. Hoffmann-Krayer, E., "Änige bänige dubel de" und das "Afrikanerlied." Sonntagsblatt der Basl. Nachr. S. 174. — 13. J. 624 rudig (2 mal), 625 id., 627 Rüderi, 629 Ruedolf, 656 Fueter-Reif, 726 Regen, 727 Maien-Regen, Morgen-Regen, 728 regenlen, 730 fg. regnen, 742 Regula, 748, 750 Rigel, 752 rigelen, 761 Rugel, 777 ruggu, 779, 781 Rugg, 794 Ruggelen, 811 ver-recken, 825, 826 Rock, 827 Under-Rock, 869, 871, 872 Rollen, 905 Riemen.

Nachtwächterruf. 14. I. 689 Wächter-Rueff.

Kinderlied. S. Reime, Kindermund.

Hausinschriften. 15. I. 699 anrüeffen.

Legenden. 16. (Ahasver) Dübi, H., Curiosa v. Bern. Blätter f. bern. Gesch. II, 305. —

Mürchen. 17. Bundi, G., Parevlas engiadinaisas (Continuaziun). Annalas della Società reto-romantscha XX, 133 ff. —

18. Tanchard, A., La Grotte de Vallorbe et sa légende. Revue du Dimanche (Lausanne) 7 janvier. — 19. Sagen aus dem Berner Oberland. Feierabend-Kal. (Münsingen) 1904, 83. — 20. Follonier, F., Le chien de la Chachille (Légende du Val d'Hérens). Almanach du Valais, p. 43. – 21. Gabbud, M., Le sabbat du Plamproz (Légende bagnarde). Ib., p. 51. — 22. Volkssagen vom Schlachtfelde ob Sempach. (Thüring'scher) Haus-Kal. (Luzern) S. 29. — 23. Der Heidenstein bei Madretsch. Histor. Kal. od. Hink. Bot S. 72. — 24. Le forgeron de Vallorbe. Almanach romand, p. 54. — 25. Solandieu, La "Cheneganda". Légende valaisanne. Almanach catholique de la Suisse française, p. 89. – 26. Jegerlehner, J., Les trois muets d'Issert. Journ. de Genève, 3 sept. – 27. Vogel, H., Woher der Name Wichtrach Blätter f. bern. Gesch. II, 320. – 28. Stern, A., Über den Namen Tell. Anz. f. schweiz. Gesch. S. 102. - 29. Heinemann, Franz. Tellbibliographie. Geschichtsfreund LXI, 1 ff. - 30. I. 449 Richter (Rechtssage vom trügerischen Eid.), 493 Spinn-Rad, 715 Rafzerfeld, 770 Gräggi.

Schauspiel. 31. Reuschel, Karl, Die deutschen Weltgerichtsspiele des Mittelalters u. der Reformationszeit. Nebst Abdruck des Luzerner "Anti-Christ". Leipzig. — 32. Wymann, Ed., Zur Schulund Theatergeschichte von Uri. Geschichtsfreund LXI, 189 ft.

### XIV. Rede des Volkes.

- Kindermund. 1. -ss-, W., Eine Anregung. Luz. Schulbl. S. 206 (17. Mai).
  Aufforderung z. Sammeln von Kinderliedern u. einige Beispiele. 2. (Schnell-sprechformeln): I. 548 reden, 742 Regula, 773 Roggen, 913 Rom. Vgl. auch X u. XIII.
- Kalender-, Wetter-, Bauernregel. 3. Jecklin, F., Bauern- u. Wetterregeln aus d. Churer Schreibkalender vom Jahr 1708; in Jahrbuch der "Neuen Bündner Zeitung" pro 1906, S. 25 ff. 4. I. 626 inerudlen, 629 Ruedolf, 663 riffen, 664 Riff, 665 riffen, 724 ff. Regen u. Zss., 730 regnen, 773 Roggen, 775 ruggen, 842 Röki, 896 rammlen.
- Rätsel. 5. 1. 464 Milch-Richti, 493 Spinn-Rad, 496 Räderitänz, 653 Reiz, 695 rüeffen, 778 Rugg, 791 Geiss-Rugg. S. auch Nr. 8.
- Rufe. 6. I. 652 reformiert.
- Ortsneckereien. 7. I. 742 Regula, 776 Güllen-Rugger, 864 Chatzen-Rälli. Vermischtes. 8. Gabbud, M., Enigmes, Jeux de mots et Formulettes bagnardes. Bulletin du Glossaire V, p. 8 suiv. Interessant.

#### XV. Musik.

Musik- bezw. Lürminstrumente. 1. I. 770 Räggi II, 771 räggelen III, Regger, reggen, 772 Riggelen, 864 Rällen, 872 Rollen, 878 Rolli. Jodel. 2. I. 777 ruggussen, Ruggusser.

#### XVI. Namen.

Orts- u. Flurnamen. 1. Filli, R., Ils noms locals romantschs del Schanfigg. Annalas della Società reto-romantscha XX, 219 ff. - 2. de Roche, Charles, Les noms de lieu de la Vallée Moutier-Grandval. Halle. Darin auch eine "Phonétique du patois de M.-Gr." — 3. Iselin, L. E., Terminen und Termen (Über alte Grenzen u. Grenzbezeichnungen im Wallis). Anz. f. schweiz. Gesch. S. 25 ff. — 4. Vetsch, J., Herkunft u. ursprüngliche Bedeutung des Wortes "Rood". Appenzellische Jahrbücher 4. Folge, 3. Heft S. 226 ff. Aus rätoroman. roda (lat. rota "Rad") "Reihe, Reihenfolge", in deutschen Gegenden besonders beim Transportwesen u. bei Gemeinwerken gebraucht; dann eine Gruppe Häuser oder Einwohner mit dem ihnen zugehörigen Gebiete. Daher Appenzell Ausser- und Inner-Rhoden. - 5. Jaccard, Henri, Essai de Toponymie. Origine des noms de lieux habités et des lieux dits de la Suisse romande. Mémoires et Documents p. p. la Soc. d'hist. de la Suisse romande 2º série T. VII. Lausanne. - 6. Les noms de lieux à Lausanne. Feuille d'Avis, 13, 15, 22, 23, 24 et 26 Novembre.

Personen-, Familien- und Völkernamen. 7 Bucher, J., Der Familienname Huber. Basler Nachr. 7. Apr. 1. Beil. — 8. I cognomi nel Ticino. Corriere del Ticino Nr. 4—6. — 9. Bucher, J., Der Familienname Keller. Basler Nachr. 18. Okt. 2. Beil. — 10. I. 629 Ruedolf (Rüedi=Schweizer).

## XVII. Sprache.

- Allgemeines. 1. Gauchat, L., Sprachgeschichte eines Alpenübergangs (Furka-Oberalp). Archiv f. d. Stud. d. neuern Sprachen Bd. 117 S. 345 ff.
- Grammatik. 2. Melcher, F., Davart vschins e fulasters nella lingua retorumauntscha. Annalas della Società retoromantscha XX, 197 ff. 3. Salvioni, C., Il dialetto di Poschiavo. Rendiconti Istituto Lombardo vol. 36, pp. 477. 505. 603. 4. Michael, J., Der Dialekt des Poschiavotals. Zürcher Diss. 5. Degen, W., Die Konjugation im Patois von Crémines. In: Aus romanischen Sprachen u. Literaturen. Halle 1905. 6. Gauchat, L, L'unité phonétique dans le patois d'une commune. Ib.
- **Denkmüler.** 7. Binz, G, Eine Probe der basellandschaftlichen Mundart aus dem 17. Jahrh. Zeitschr. f. deutsche Mundarten S. 17 ff. 8. Jeanjaquet, J., Un document inédit du français dialectal de Fribourg au XV° s. In: Aus roman. Sprachen u. Literaturen. Halle 1905.
- Sprachgrenze u. Sprachkampf. 9. Blocher, E., Die Sprachverhältnisse im Berner Jura. Deutsche Erde Heft 1. 10. Hunziker, J., "Exkurs über d. Sprachgrenze im Jura", in seinem Buche über das jurass. Haus (s. o. V, 6) S. 135. 11. Knapp, C., L'allemand et le français en Suisse. Gazette de Lausanne 23, 24 Octobre.
- Sprachschatz. 12. Tappolet, E., Les expressions pour une "volée de coups" dans les patois fribourgeois et vaudois. Bulletin du Glossaire V, 3 suiv. 13. Fridelance, F., Fragment d'un Glossaire de l'Ajoie (Jura bernois). Ib. 42 suiv. 14. Binz, G., Basler Schimpfwörter aus dem XV. Jh. Zeitschr. f. deutsche Wortforschung VIII, 161 ff. 15. Brandstetter, R., Das schweizerdeutsche Lehngut im Romontschen. Luzern 1905.